

## U S N E S E N Í

Nejvyšší správní soud rozhodl v senátě složeném z předsedy JUDr. Jaroslava Vlašína a soudců JUDr. Milana Kamlacha a JUDr. Marie Součkové v právní věci žalobců: **a) M. Č., b) M. M., c) Z. M.**, všichni zastoupeni advokátem JUDr. Josefem Šírkem se sídlem Dr. Bureše 1, České Budějovice, proti žalovanému **Krajskému úřadu Jihočeského kraje**, Odbor životního prostředí, zemědělství a lesnictví, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, **za účasti** Města Hluboká nad Vltavou, zastoupeného advokátem JUDr. Ladislavem Dusilem se sídlem Náměstí Přemysla Otakara II. č. 123/36, České Budějovice, a Vodovodů a kanalizací Jižní Čechy, a. s., se sídlem B. Němcové 12, České Budějovice, o přezkoumání rozhodnutí žalovaného ze dne 25. 9. 2006 č.j. KUJCK 26744/2006/OZZL Ža/4-O 87/2006, o kasační stížnosti zúčastněné osoby Města Hluboká nad Vltavou proti rozsudku Krajského soudu v Českých Budějovicích ze dne 10. 1. 2007 č. j. 10 Ca 168/2006 - 40, v řízení o návrhu zúčastněné osoby na přiznání odkladného účinku kasační stížnosti,

### t a k t o :

Kasační stížnosti **se p ř i z n á v á** odkladný účinek.

### O d ů v o d n ě n í :

Pro potřebu rozhodnutí o návrhu na přiznání odkladného účinku kasační stížnosti je třeba uvést tyto podstatné skutečnosti:

Projednávaná věc se týká, spolu s dalšími souvisejícími spory, kanalizačního sběrače v městě Hluboká nad Vltavou, který byl vybudován částečně na pozemcích žalobců bez jejich souhlasu.

Žalovaný svým rozhodnutím zrušil k odvolání zúčastněné osoby a žalobců rozhodnutí Magistrátu města České Budějovice, odboru životního prostředí, ze dne 2. 5. 2006 č.j. OŽP 6908-4/05/Sn o odstranění kanalizačního sběrače na pozemcích žalobců.

Krajský soud shora uvedeným rozsudkem zrušil rozhodnutí žalovaného, jímž bylo zrušeno rozhodnutí správního orgánu prvního stupně, a věc vrátil žalovanému k dalšímu řízení.

Zúčastněná osoba spolu kasační stížností podala návrh, aby této kasační stížnosti byl přiznán odkladný účinek. Návrh odůvodnila takto:

Zúčastněná osoba je názoru, že by výkon, resp. jiné právní následky napadeného rozhodnutí znamenaly pro ni nenahraditelnou újmu spočívající v podstatném zásahu do života města související s nemožností užívat kanalizační sběrač, na který je napojena podstatná

část obce. Tato újma by byla nenahraditelná či těžko nahraditelná nejen pro zúčastněnou osobu, ale i pro osoby, které nabyly svých práv v dobré víře a současně se nedotkne nepřiměřeným způsobem nabytých práv třetích osob a není ani v rozporu s veřejným zájmem. Zúčastněná osoba v této souvislosti poukázala na souběžně vedené řízení u Okresního soudu v Českých Budějovicích, které je vedeno pod sp. zn. 23 C 289/2005, ve kterém se domáhá, aby s ohledem na okolnosti případu a vlastnický nepříliš významný zásah do práv žalobců jí soud zřídil k části pozemku věcné břemeno v souladu s ust. § 135c o. z.

Žalobci ve vyjádření navrhli, aby návrhu na přiznání odkladného účinku vyhověno nebylo, žalovaný naopak tento návrh podpořil.

Nejvyšší správní soud posoudil návrh takto:

Podle ust. § 107 zákona č. 150/2002 Sb., soudní řád správní (dále jen „s. ř. s.“) kasační stížnost nemá odkladný účinek: Nejvyšší správní soud jej však může na návrh stěžovatele přiznat. Ustanovení § 73 odst. 2 až 4 se užije přiměřeně.

Podle ust. § 73 odst. 2 s. ř. s. soud na návrh žalobce po vyjádření žalovaného usnesením přizná žalobě odkladný účinek, jestliže by výkon nebo jiné právní následky rozhodnutí znamenaly pro žalobce nenahraditelnou újmu, přiznání odkladného účinku se nedotkne nepřiměřeným způsobem práv třetích osob a není v rozporu s veřejným zájmem.

Nejvyšší správní soud usoudil, že podmínky pro přiznání odkladného účinku kasační stížnosti jsou v projednávané věci splněny. Újmu, která by mohla nastat, lze kvalifikovat jako újmu nenahraditelnou a jsou splněny také ostatní podmínky uvedené v ust. § 73 odst. 2 s. ř. s. Proto k návrhu zúčastněné osoby její kasační stížnosti přiznal odkladný účinek.

**P o u č e n í :** Proti tomuto usnesení **n e j s o u** opravné prostředky přípustné.

V Brně dne 18. dubna 2007

JUDr. Jaroslav Vlašín  
předseda senátu